

Dodatok č.1
číslo ISS 95/2021
k Zmluve o výkone verejnoprospešných služieb a prác
podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení
číslo zmluvy v ISS 559/2020

ZMLUVNÉ STRANY

I. Objednávateľ: **Mesto Hlohovec**
Sídlo: M.R. Štefánika č. 1, 920 01 Hlohovec
IČO: 00 312 509
DIČ: 2021279436
Zastúpený: Ing. Miroslav Kollár, primátor mesta Hlohovec
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Hlohovec
IBAN: SK75 5600 0000 0010 0354 9001
(ďalej len „objednávateľ“)

II. Dodávateľ: **Mestská zeleň Hlohovec, s.r.o.**
Sídlo: Šafárikova 30, 920 01 Hlohovec
Zapísaný: OR OS Trnava, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 37125/T
IČO: 50 182 161
DIČ: 2120208948
DIČ DPH: SK2120208948
Zastúpený: Jaroslav Miklovič, konateľ
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s., pobočka Hlohovec
IBAN: SK55560000000002770416001
(ďalej len „dodávateľ“)

Objednávateľ a Dodávateľ môžu byť ďalej označovaní len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“ a Zmluva o výkone verejnoprospešných služieb a prác č. ISS 559/2020 bude ďalej označená aj ako „Zmlúva“.

ČLÁNOK I
ÚVODNÉ USTANOVENIE

Zmluvné strany uzatvorili Zmluvu o výkone verejnoprospešných služieb a prác s číslom zmluvy v ISS 559/2020, s platnosťou počas rozpočtového provizória v roku 2021. Zmluvné strany sa v článku 6 ods. 3 tejto Zmluvy zaviazali, že uzatvoria dodatok k tejto Zmluve po schválení rozpočtu na rok 2021 Mestským zastupiteľstvom mesta Hlohovec, ktorým upravia podmienky plnenia tejto zmluvy, a to najneskôr do konca mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol rozpočet na rok 2021 schválený Mestským zastupiteľstvom mesta Hlohovec. Rozpočet na rok 2021 bol Mestským zastupiteľstvom schválený dňa 03. 02. 2021.

ČLÁNOK II
PREDMET DODATKU

1. V Článku II sa vypúšťa posledná veta tohto odseku: „Vzhľadom na rozpočtové provizórium sa na účely tejto zmluvy rozpočtovým rokom rozumie rok 2020 až do schválenia rozpočtu pre rozpočtový rok 2021.“
2. V Článku III sa text odseku 1. ruší a nahrádza sa novým textom nasledovne:

„1. Dodávateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene pre Objednávateľa zabezpečovať služby a práce definované v prílohe č. 1 tejto Zmluvy (Zoznam verejnoprospešných služieb a prác). Náklady dodávateľa spojené s poskytovaním verejnoprospešných služieb a prác sú definované v prílohe č. 2. tejto Zmluvy (Predmet činnosti podľa rozpočtu schváleného na rok 2021 - tabuľka EON).“

3. V Článku V sa odseky 1 a 2 rušia a nahrádzajú sa novými odsekmi 1. a 2. nasledovne:
1. Objednávateľ poskytne Dodávateľovi na zabezpečenie verejnoprospešných služieb a prác podľa tejto zmluvy finančné prostriedky, a to formou účelovo určenej dotácie. Výška poskytnutej dotácie vyplýva zo schváleného rozpočtu mesta Hlohovec na rok 2021.
 2. Celkový objem dotácie, ktorá má byť Dodávateľovi poskytnutá na základe tejto zmluvy, spolu so špecifikáciou druhu a rozsahu zabezpečovanej verejnoprospešnej služby a/alebo práce a výšky dotácie podľa druhu a rozsahu takejto služby a/alebo práce, je špecifikovaný v prílohe č. 3 tejto Zmluvy (Vymedzenie výšky dotácie na rok 2021 - bežné výdavky).
4. V Článku V sa ruší odsek 12.
5. V Článku VI sa ruší odsek 3.
6. V článku VIII sa mení znenie ods. 9, pričom nový odsek 9 znie:
„9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Č.1 - Zoznam verejnoprospešných služieb a prác
Č.2 - Predmet činnosti podľa schváleného rozpočtu - tabuľka EON
Č.3 - Vymedzenie výšky dotácie na rok 2021 – bežné výdavky“
7. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú nové prílohy č. 1 až 3, ktoré nahrádzajú doterajšie prílohy č. 1 až 3 uvedené v Článku VIII ods. 9 Zmluvy.
Č. 1.- Zoznam verejnoprospešných služieb a prác
Č. 2.- Predmet činnosti podľa schváleného rozpočtu - tabuľka EON
Č. 3. - Vymedzenie výšky dotácie na rok 2021 – bežné výdavky.

ČLÁNOK III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok č. 1 uzavreli slobodne a vážne, prečítali ho, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s celým jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali na to oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
3. Dodatok č. 1 je vypracovaný v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri si ponechá objednávatel a dve dodávateľ.

V Hlohovci dňa 31.03.2024



Mesto Hlohovec
Ing. Miroslav Kollár, primátor mesta Hlohovec

Miestská želeň Hlohovec, s.r.o.
Jarosláv Miklovič, konateľ

Rozsah verejnoprospešných služieb a prác, ktoré bude Mestská zeleň Hlohovec s.r.o zabezpečovať v rámci konsolidovaného celku Mesta Hlohovec:

1. **Starostlivosť o zeleň:**
Funkčná klasifikácia 06.2.0.
 - 1.1. **výrubu drevín** – zabezpečenie výrubov na základe povolení obce (vecne a miestne príslušného orgánu štátnej správy) a výrubov drevín v havarijnom stave v súlade so zákonom č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov, následné spracovanie hmoty stromu a jeho likvidácia, frézovanie pňov po vyrúbaných drevinách
 - 1.2. **odstraňovanie inváznych drevín a rastlín** – mechanickými a chemickými spôsobmi určenými vyhláškou MZP SR č. 450 z roku 2019
 - 1.3. **náhradné výsadby za výrub drevín** – zabezpečenie realizácie náhradnej výsadby podľa Plánu výsadiel na rok 2021, príprava výsadbových jám, výsadba, zaliatie drevín, kotvenie drevín, ošetrovanie po výsadbe
 - 1.4. **výsadba krov a popínavých rastlín** – zabezpečenie výsadby a povýsadbovej starostlivosti vrátane polievania a odburiňovania podľa návrhov
 - 1.5. **starostlivosť o náhradnú výsadbu drevín**, zálievka drevín, výchovné rezy, mulčovanie výsadbovej misy, údržba a opravy výsadbových kolov, zabezpečenie opatrení a ochrany proti poškodeniu kosením,
 - 1.6. **komplexné orezávky stromov**, bezpečnostný rez, prevádzkovo-bezpečnostný rez, tvarovací rez, obvodová redukcia, odstraňovanie suchých vetiev a stromov, odstraňovanie kalamitných stavov a havarijných situácií,
 - 1.7. **zabezpečenie prevádzkovej bezpečnosti drevín**, podchodnosť, podjazdnosť, orezávky okolo dopravných značiek, inžinierskych sietí, rozhľadové pomery križovatiek, obvodové redukcie korún a pod.,
 - 1.8. **údržba mladých výsadiel stromov**, polievanie, udržiavanie plôch v koreňovom priestore drevín tak, aby vytvárali podmienky pre rast a vývoj drevín, výchovný rez a zakladanie korún do budúcnosti,
 - 1.9. **rez krov** – odstraňovanie suchých častí, tvarovanie krov a obnova rekonštrukčným rezom, tvarovací rez súvislých živých plotov, okopávanie výsadby krov a záhonov ruží, zazimovanie krov a záhonov ruží,
 - 1.10. **zakladanie a rekonštrukcia záhonov ruží** na základe požiadaviek objednávateľa v zmysle rozpočtu na rok 2021
 - 1.11. **mulčovanie záhonov krov** kôrou, štiepkou a inými materiálmi určenými na mulčovanie, vrátane nastielania mulčovacou textíliou zabraňujúcou prerastaniu burín,
 - 1.12. **kosenie trávnych plôch** na plochách verejnej zelene a vybraných plochách vyhradenej zelene (detské ihriská, výbeh pre psy) vo vlastníctve Mesta Hlohovec, prevažne s odvozom pokosenej trávy a vrátane obkážania krovínorezmi okolo prekážok v strojovom kosení (lavičky, značky, kry, stromy, obrubníky, zábradlia, osvetlenie, stavby ...).
- Minimálny počet kosieb počas vegetačného obdobia je určený nasledovne:
- a) I. trieda intenzity údržby – minimálne 8 - krát ročne
 - b) II. trieda intenzity údržby – minimálne 4 - krát ročne
 - c) III. trieda intenzity údržby – minimálne 2 - krát ročne

I. trieda intenzity
Hlohovec centrum - Námestie sv. Michala, M.R.Štefánika, Tolstého, Hlohová, SNP, časť Pribinova
Šulekovo centrum
Park R.Dilonga
Starý rínek
Zámocká záhrada – okolie Empírového divadla, terasy, pobytové lúky pri amfiteátri(vid' mapové podklady)
Detské ihriská - M.Bela, Hlohová, Za poštou, Podzámska, Kamenohorská, Nitrianska, Hájska
II.trieda intenzity
Sídlišká - Gaštanová, Sihotská, M.Bela, Manckovičová, Hollého, Michalská, Podzámska, Pod Beranom, Závalie, Za poštou, , Vinohradská, Nitrianska, Fraštácka, R.Dilonga, Hlohová
Širšie centrum mesta a hlavné komunikácie - Námestie sv. Cyrila a Metoda, Kamenná, Nábregie Andreja Hlinku, Zábranie, Hviezdoslavova, Dukelská , M.R. Štefánika, Rázusova, Puškinova, Pribinova, Vajanského, Železničná, Komenského, Františkánske námestie, , Sereďská, Šulekova, Osloboditeľov, Šafárikova, Nitrianska, Železničná, Priemyselná.
Zámocká záhrada – rekreačná lúka za poliklinikou (vid' mapové podklady)
štvrte s rodinnými domami - Starý Hlohovec, Nová štvrť, Pod hvezdárňou, Peter , Šulekovo
cestná zeleň – plochy pri kruhovom objazde SNP – Priemyselná, plocha pri križovatke Sereďská – Hlohovská cesta
Poliklinika – areál
III. Trieda intenzity
Zámocká záhrada - platanová lúka a plochy pod porastom drevín(vid' mapové podklady)
Pomník Obetiam slovenského povstania 1848 - 1849
cestná zeleň –Mierová ulica, príahlé plochy chodníka v šírke 1 m spájajúceho kruhový objazd a cestný most cez rieku Váh
Vyhliadka Šianec
ľavostranný cyklochodník

Zoznam ulíc – štvrte s rodinnými domami

Starý Hlohovec	Pod hvezdárňou	Nová štvrť	Peter	Šulekovo
Radlinského	Kpt. Nálepku	Gorkého	Dukelská	Hájska
Palárikova	Bottova	Arpáda Felcána	L. Zúbka	Okrúhla
Tehelná	Balatónska	J.A.Gagarina	Cisárka	Mlynská
Hurbanova	Šomodská	9. mája	Vansovej	Záhradnícka
Bernolákova	Kopernikova	Fraňa Kráľa	Svätopeterská	Pltnická
Kalinčiakova	Rad mjr. Pavloviča	Františka Lipku	Čulenova	Školská
Drevená	Sládkovičova	Gáborská	Vážska	Janka Kráľa
Palackého	Pri hvezdárni	Kamenohorská	Timravy	Rybárska
Továrenská	Tajovského	Veterná	Šoltésovej	L. Novomeského
Kukučínova	Šafárikova	Karpatská	Rovná	Holubyho
Rozmarínova	Nerudova	Inovecká	Pánska Niva	D. Jurkoviča

Jarmočná.	Vodárenská	Ružová	Slnečná	Ľ. Podjavorinskej
Fándlyho		Čsl. armády	Kruhová	
Jesenského		P. Jilemnického	Stará Hora	
Krátka				

- 1.13. **údržba trvalkových záhonov** – obstaranie výsadbového materiálu, odburiňovanie, prekopávanie, odstraňovanie odumretých častí, prihnojovanie, zazimovanie, dopĺňanie a výmena rastlinného materiálu,
- 1.14. **údržba mobilnej zelene** – obstaranie výsadbového materiálu, polievanie, odburiňovanie, dopĺňanie a výmena uhynutého rastlinného materiálu,
- 1.15. **záhony letničiek a dvojročných rastlín** – obstaranie výsadbového materiálu, príprava pôdy, výsadba kvetín podľa plánu výsadby, zalievanie, okopávanie, ošetrovanie, hnojenie a následná likvidácia v období vegetačného kludu (s výnimkou dvojročiek a cibuľovín), následná likvidácia vzniknutého bioodpadu,
- 1.16. **hrabanie lístia**, odvoz lístia, podľa aktuálnej potreby,
- 1.17. **postrek burín**, odburiňovanie trávnikov – chemické odburiňovanie postrekom povolenou postrekovou látkou,
- 1.18. **ochrana rastlín** (stromy, kry, záhony ruží) na verejných priestranstvách podľa aktuálneho výskytu biotických škodlivých činiteľov povolenými prostriedkami (chemická, biologická ochrana), postrek proti kalamitne sa vyskytujúcim škodcom (ploskáčik pagašťanový, vijačka krušpánová) podľa potreby.

Pozn.: Všetky práce pri ošetrovaní a údržbe drevín budú vykonávané v súlade s príslušnými arboristickými štandardmi a vyhláškou Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 24/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny.

2. Starostlivosť o technické prvky súvisiace s parkovou architektúrou:
Funkčná klasifikácia 06.2.0.

- 2.1. prevádzka a údržba parkového jazera, včítane údržby technológií na napúšťanie jazera v časti prívodného kanála, čistenie brehových častí priebežne, prevádzka a údržba inštalovaných závlahových systémov sadovníckych a parkových úprav.

3. Biologicky rozložiteľný odpad:
Funkčná klasifikácia 05.1.0.

- 3.1. nakladanie s biologicky rozložiteľným odpadom z údržby verejnej zelene (BRO) v súlade s platnými právnymi predpismi v oblasti ochrany životného prostredia, najmä zákonom č.79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacími predpismi,
- 3.2. oznamovanie množstva vzniknutého BRO a spôsobu nakladania s ním, v mesačných intervaloch na odbor životného prostredia Mestského úradu Hlohovec.

4. Čistenie a letná údržba komunikácií a verejných priestranstiev:
Funkčná klasifikácia 05.1.0.

- 4.1. zbieranie drobného komunálneho odpadu z komunikácií a verejných priestranstiev podľa potreby prioritne lokality so zvýšenou intenzitou údržby (ulice M.R. Štefánika, R. Dilonga – park, Starý rínek, Nám. sv. Michala, Za poštou, Hlohová, SNP, detské ihriská a Zámocká záhrada),
- 4.2. strojové čistenie a letná údržba komunikácií a verejných priestranstiev v rozsahu min. 8 x mesačne, vždy v pondelok a v piatok v nasledovných lokalitách:
 - Nám. sv. Michala

- Pešia zóna – ul. M.R.Štefánika
- Ulica SNP (pravý časť chodníka od Nám. sv. Michala po obytný dom súp. č. 872, t. j po koniec obchodného centra Supermarket COOP Jednota
- Chodník okolo objektu Domu služieb na ul. SNP, Hlohovej a priestranstvo pred prevádzkou Tatra banky a ďalšími obchodnými prevádzkami v napojení na pešiu zónu a parkovisko v smere na ul. M.R. Štefánika
- Chodník na Ul. Podzámska od Nám. Sv. Michala po budovu súp. č. 2621 – budova VÚB
- Park Zámocká záhrada
- Starý rínek (parkovisko, spevnené plochy, chodníky)
- R. Dilonga (park)

4.3. Hrádza popri Váhu (cyklotrasa) - od bitúnku po polikliniku - 2 x ročne

4.4. priebežné celoročné odstraňovanie buriny z obrubníkov miestnych komunikácií, chodníkov a spevnených plôch verejných priestranstiev – uprednostňované budú mechanické spôsoby čistenia.

4.5. oznamovanie množstva vzniknutého odpadu z čistenia ulíc a spôsobu nakladania s ním, v mesačných intervaloch na odbor životného prostredia Mestského úradu Hlohovec.

5. Iné činnosti:

5.1. výkon vedľajšej podnikateľskej činnosti – tvorba finančného zisku,

5.2. pripomienkovanie činnosti mesta pri tvorbe koncepcie zelene, podkladov na tvorbu realizačných zámerov, projektov a realizáciu z pohľadu trvalo udržateľného rozvoja zelene s dôrazom na jej údržbu a náročnosti na finančné zdroje potrebné na jej zabezpečenie, ktoré bude musieť mesto následne vynaložiť.

1. Trieda intenzity kosenia _Centrum Hlohovec

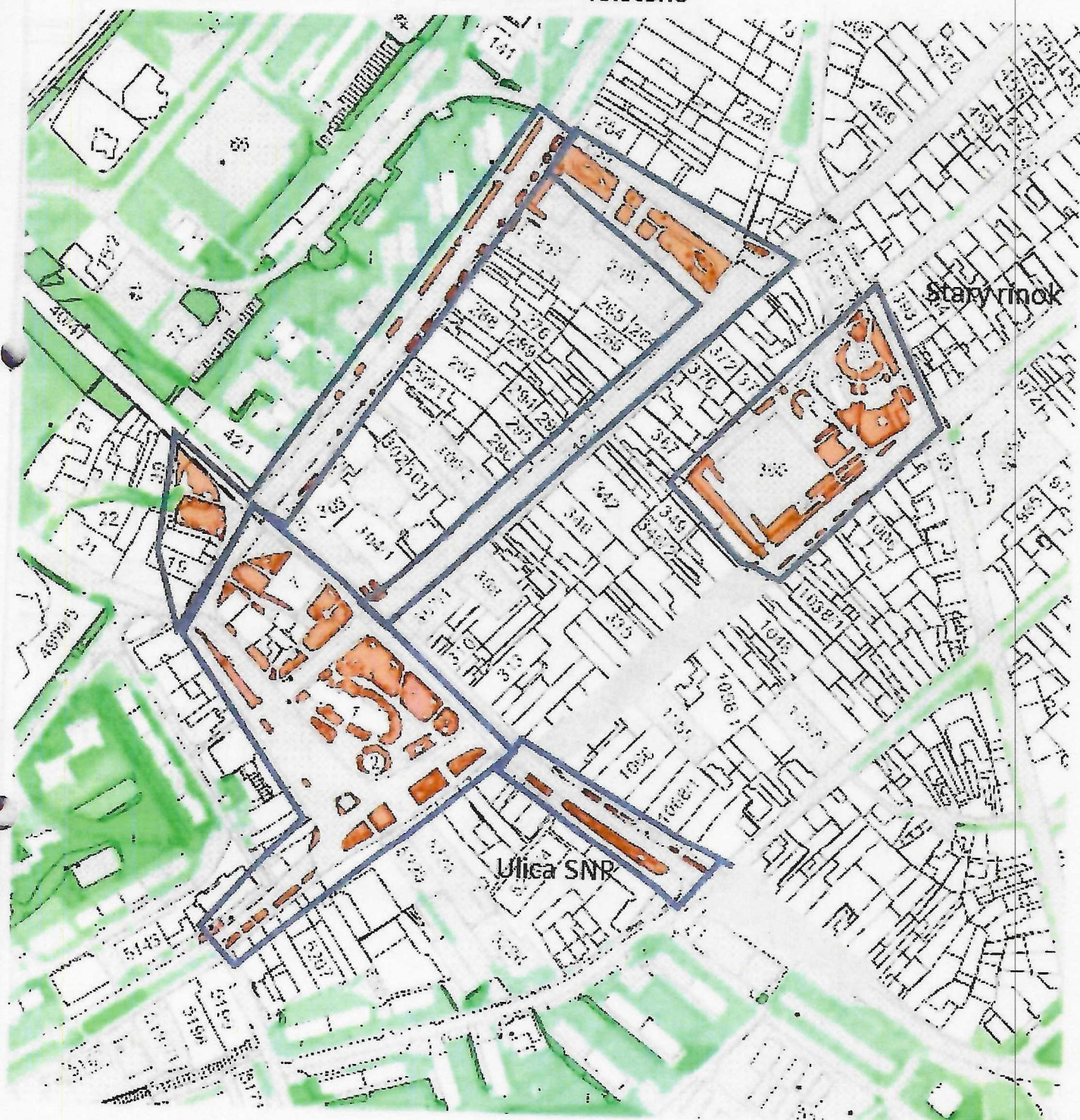
Hlohová ulica

Tolstého

Stary rínek

Ulica SNP

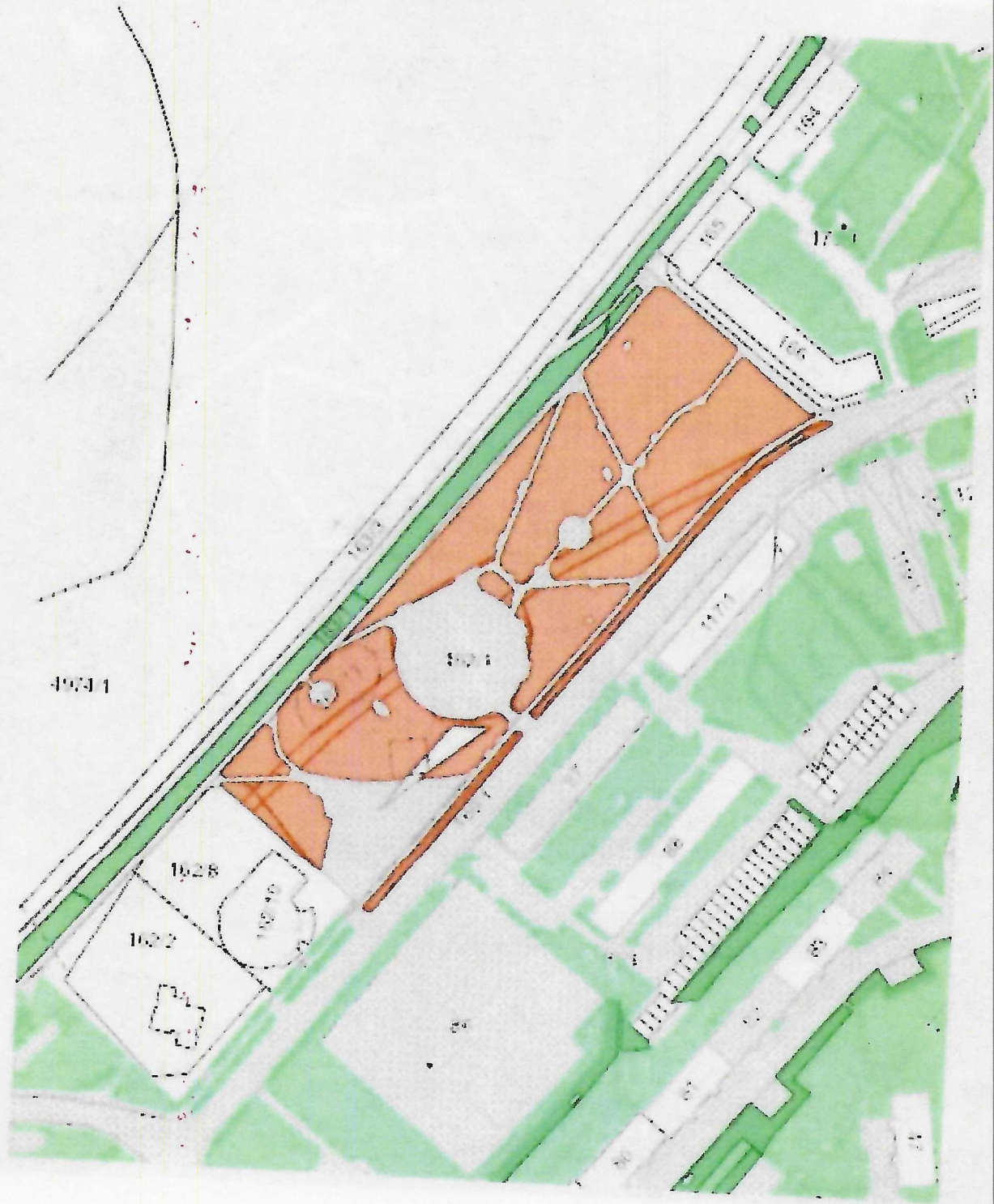
Námestie Sv. Michala



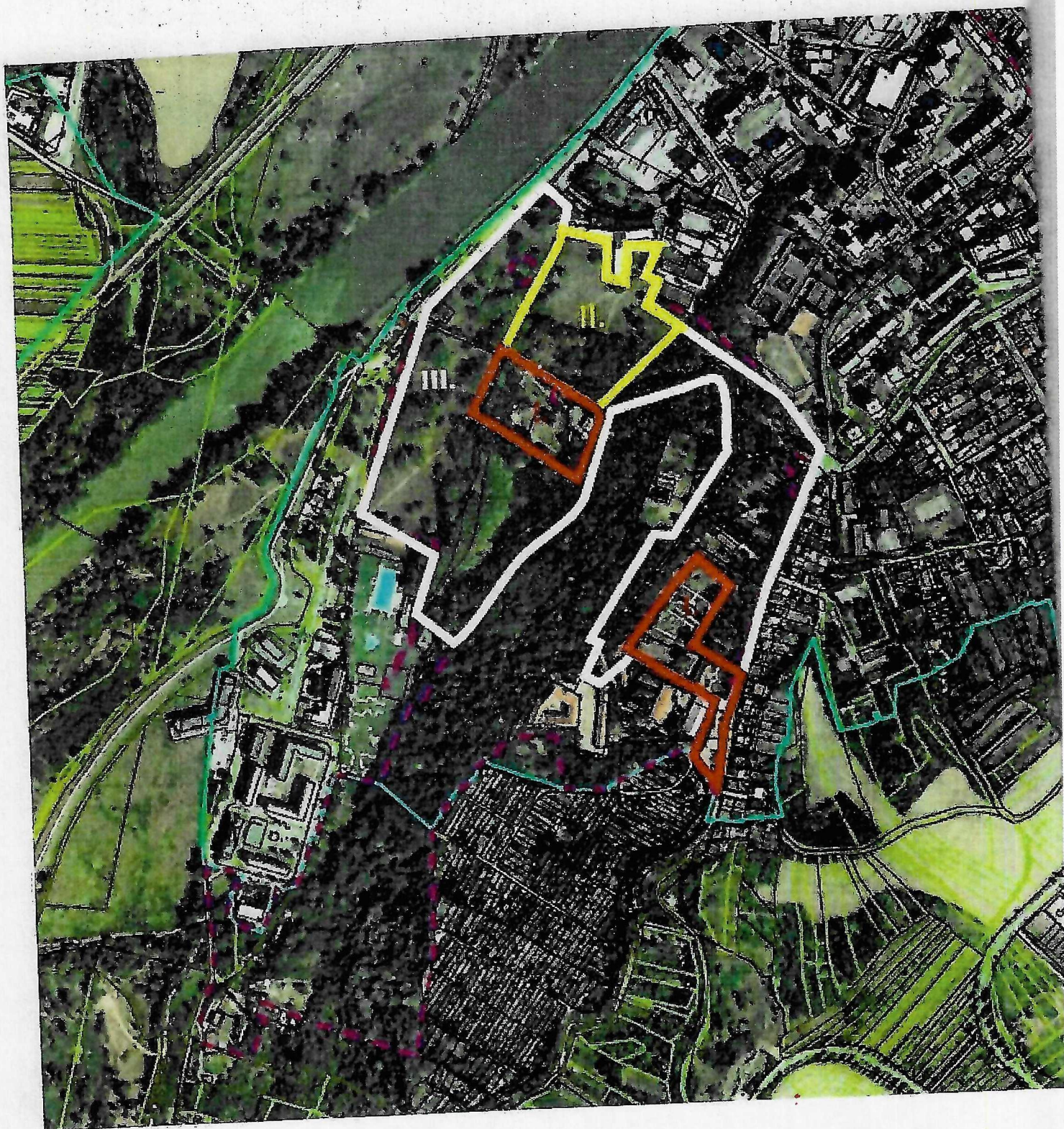
1. Trieda intenzity kosenia _Centrum Šulekovo



1. Trieda intenzity kosenia _Park R. Dilonga

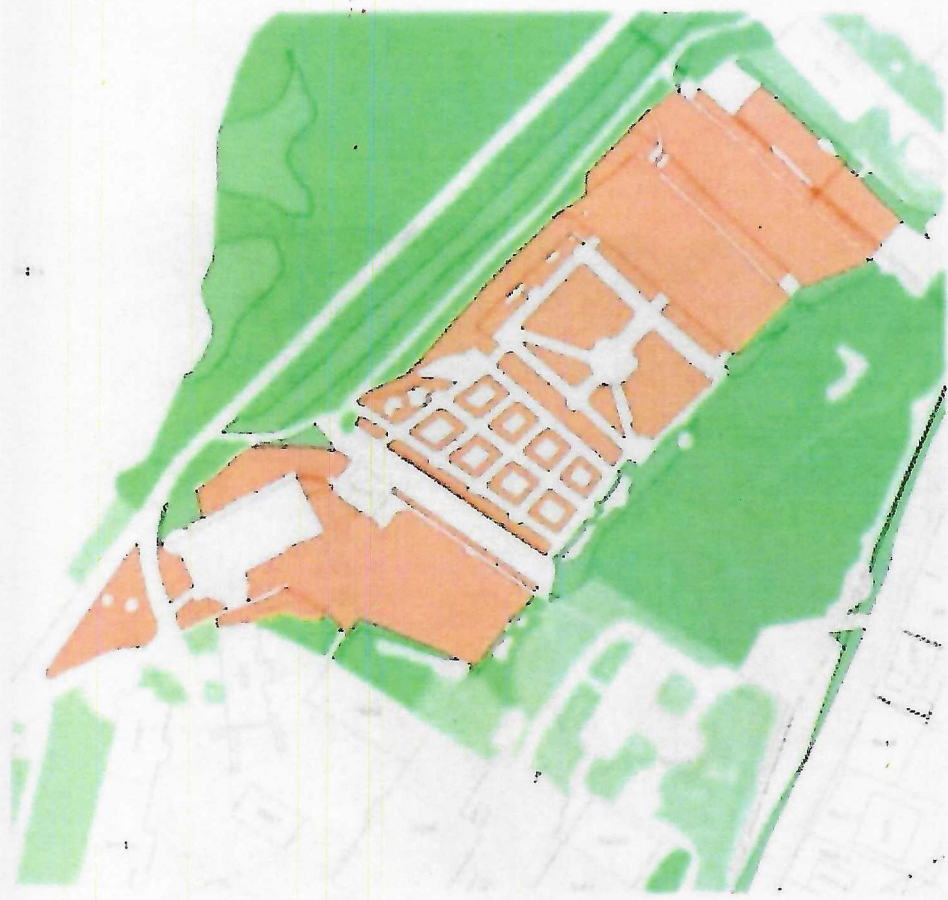


Zámocká záhrada – súhrnné zobrazenie rozdelenia plôch podľa intenzity kosenia



- I. - najvyššia intenzita údržby (okrasné trávniky reprezentatívneho charakteru)
- II. - stredná intenzita údržby (rekreačné plochy trávniku)
- III. - nízka intenzita údržby (lúčny charakter porastu)

1. Trieda intenzity kosenia _Zámocká záhrada



terasy



pobytové
lúky
pri amfiteatri

1. Trieda intenzity kosenia _Zámocká záhrada

Okolie
Empírového
divadla



1. Trieda intenzity kosenia _detské ihriská

Podzámska ulica



Za poštou



1. Trieda intenzity kosenia _detské ihriská

Hlohova ulica



Nitrianska ulica

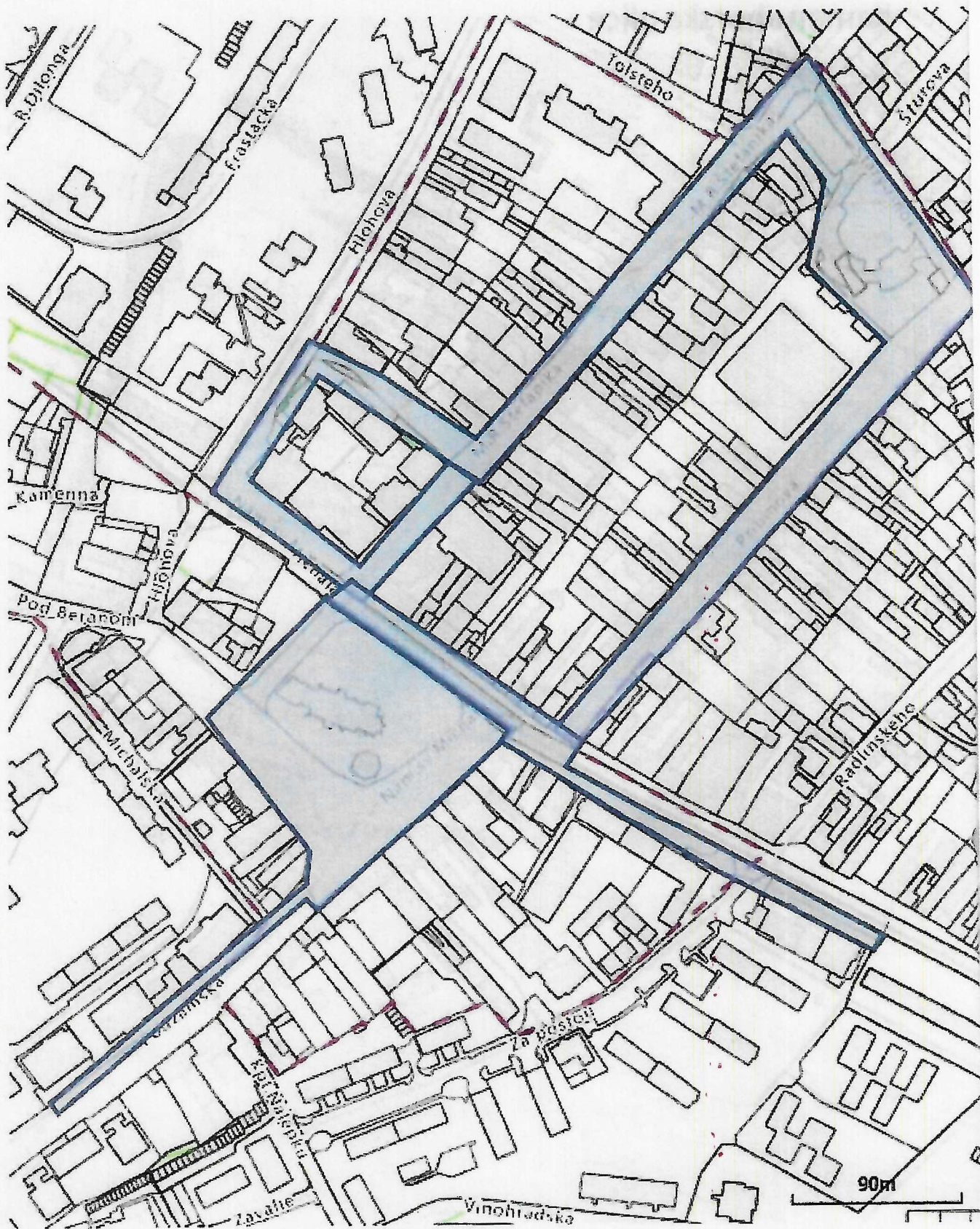


1. Trieda intenzity kosenia _detské ihriská

Kamenohorska ulica



Centrum mesta Hlohovec strojové čistenie



Príloha č. 2 - Predmet činnosti podľa schváleného rozpočtu - tabuľka EON

program	názov programu v programovej štruktúre Mesta Hlohovec na rok 2021	počet pracovníkov na rok vykonávajúcich predmet činnosti	% - nt / rok	prevádzková réžia 2021	E O N				roční odpis techniky obstaranej 2016	roční odpis techniky obstaranej 2017	roční odpis techniky obstaranej 2018	roční odpis techniky obstaranej 2019	suma ročných EON	sumár hodín 2021 odpracovaných na predmete činnosti	hodinová sadzba za jednotlivé predmety činnosti
					0,34	736 200	roční odpis techniky obstaranej 2016	roční odpis techniky obstaranej 2017							
1	likvidácia bioodpadu	3	7,61	56 000								56000	6024	9,30	
2	údržba komunikácií a verejných priestranstiev	2	4,35	32 000								32000	4016	7,97	
3	čistenie obrubníkov	2	0,95	7 000							1 458	8458	4016	2,11	
4	údržba tech. prvkov a parkovej arch.	1	0,84	6 188	1118							7306	2008	3,64	
5	starostlivosť o zeleň	22	84,22	620 012	974	20529				12850	13 341	667706	44176	15,11	
6	výsadba ruží	2	0,68	5 000								5000	4016	1,25	
7	údržba zelene a poriadku - detské ihriská	2	1,35	10 000								10000	4016	2,49	
	suma	34	100,00	736 200	2 092,00	20 529,00	12 850,00	14 799	786470	68272	11,52				

pomocné údaje k výpočtom:
pracovné dni /rok 2021/ bez sviatkov
hodín / 1 pracovníka za rok
na 34 pracovníkov

251
2008
68 272

Príloha č. 3 - Vymedzenie výšky dotácie na rok 2021 - bežné výdavky

Program	Podprogram	Funkčná klasifikácia	Druh a účel výdavku	Rozpočet na rok 2021 (v €)
4.	4.1.	05.1.0.	Biologicky rozložiteľný odpad	56 000
			<i>Spolu:</i>	56 000
	4.2.	05.1.0.	Čistenie a letná údržba komunikácií a verejných priestranstiev	32 000
			<i>Spolu:</i>	32 000
			Čistenie obrubníkov	7 000
			<i>Spolu:</i>	7 000
	4.3.	06.2.0.	Starostlivosť o technické prvky súvisiace s parkovou architektúrou:	6 188
			<i>Spolu:</i>	6 188
			Starostlivosť o zeleň:	620 012
			<i>Spolu:</i>	620 012
			Výsadba ruží	5 000
			<i>Spolu:</i>	5 000
4.6.	06.2.0.	Údržba detských ihrísk	10 000	
		<i>Spolu:</i>	10 000	
Celkom za program 4.				736 200